

Domingo 29 de Mayo 1904

REDACCIÓN  
Unión, n.º 17, entrepuente  
TELÉFONO NÚM. 44ADMINISTRACIÓN  
Fortuny, 4. (imprenta)Precios de suscripción  
En la capital 5 pesetas trimestrales, á domicilio.  
En el resto de España, 5 pesetas trimestrales.  
Número suelto 10 céntimos.  
Anuncios, comunicados y esquelas mortuorias á precios convencionales.  
La correspondencia al director.  
No se devuelven los originales.

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

## Huyendo de la quema

Estaba yo seguro de que al inclito director de «La Avanzada» se le indigetarian sus pruritos de erudición, y que, á la postre, se arrancaría con el canto del cisne.

Con motivo de su discurso tribunio, cuando el «meeting» de 1.º de este mes, en el Teatro Principal, hube de hacer á A. R. V. la siguiente pregunta:

«¿Condena ó aprueba el asesinato de Cánovas y los atentados contra Maura?»

Si á esta pregunta no contesta el colega, demostrará que no tiene nobleza para condonar esos hechos, ni valor para aprobarlos públicamente.»

Después de muchos escarceos, A. R. V. me dedicó un kilométrico artículo, epigrafiado «Puntualizando», que terminaba así:

«Si nada más dijéramos é hiciésemos aquí punto final, saldría mañana el HERALDO con la pregunta pero haciendo caso omiso de cuanto llevamos dicho y dando á entender que por miedo daba yo la callada por respuesta.

Con el fin de cerrar el paso por donde se escaparía el Sr. Fernández, me anticipó á sus intenciones PROMETIÉNDOLE FORMALMENTE QUE EN EL NÚMERO DEL PRÓXIMO SÁBADO DARÉ LA ANHELADA CONTESTACIÓN.

No contesto hoy mismo, porque el tiempo no me sobra y porque el chico de la imprenta me advierte que hay suficiente original.

Cálmese el Sr. Fernández, sus impaciencias, aplaque sus nervios y espere durante el corto plazo de siete días.»

Entretanto, y á fin de poder reforzar los argumentos de mi prometida respuesta con oportunas citas, leeré de nuevo, reposadamente, la famosa obra del Padre Mariana *De Rege et de Regis institutione*, donde en contraré, á buen seguro, teorías aplicables al caso de que se trate.

A ver si el monárquico y católico director del HERALDO DE TARRAGONA recusará las opiniones del célebre historiador español, que fué católico ferviente, monárquico convencido y jesuita por añadidura.»

Para esperar esos siete días que indicaba A. R. V. el miércoles último dije en un articulito titulado «Filosefando»: «Esto es lo que voy a hacer, «en mente, claro está, hasta tanto que el Sr. A. R. V. termine la lata disertación á que dió principio en el último número del semanario local *La Avanzada*.»

Entonces, cuando A. R. V. haya vaciado todo el caudal de erudición con que me amenaza; cuando termine su disertación, que habrá dado en la nariz que resultará comunitativa-signalámatica-bilateral; entonces, contestaré... si es que para ello me quedan alientos, después de que caigan sobre mí todas las citas de la obra del P. Mariana, *De Rege et de Regis institutione*, con que A. R. V. quiere obsequiarme.

¡Señor, aparte de mi esa fiel tan amarga que me ofrece este nuevo Longinos del federalismo «fané», con vistas á la anarquía «pour rire!»

¡Valiente resultado ha tenido la espera que, cortésmente, concedí á A. R. V.!»

Ayer, éste, seguramente excitado con la lectura de la famosa obra del P. Mariana, con la que auguraba confundirme, en vez del prometido segundo artículo, el director de «La Avanzada», no sabiendo cómo salir del atolladero, se arranca con una serie de indecencias, diciendo que no le dá la gana de discutir conmigo, que «si llegué á pensar que él descedería á discutir conmigo», me equivocó de una lamentable manera, «et sic de coeteris.»

Con entes semejantes no cabe darse por ofendido; hay que tomar á risa sus dicharachos tabernarios, ó despreciarlos, que es lo que yo hago.

Aun cuando se me tache de inmodesto, declaro que todas esas coces que me suelta A. R. V. son hijas de la rabia que le produce su impotencia intelectual para discutir conmigo el asunto que puse sobre el tapete.

Quedamos, pues, en que A. R. V., director de «La Avanzada», no tiene nobleza para condonar los asesinatos de Cánovas y los atentados contra Maura, ni tampoco tiene valor para aprobar públicamente, «en letras impresas», tales hechos.

Que es precisamente lo que yo me proponía demostrar.

GREGORIO FERNÁN.

**NOTA.**—Advierto á A. R. V. que puede impunemente soltarme desde las columnas de «La Avanzada» cuantas coces le vengan en gana, porque yo no he de parar mientes en tal cosa, pensando en que á tanto asciende la ofensa cuanto es el valer del ofensor.—Vale.

## EL ASUNTO DEL DÍA

Acaban de ver los lectores por la reseña que precede la treta que nos jugaron ayer los republicanos que forman parte de nuestra Exema. Corporación municipal. La misma exactamente que han jugado los republicanos barceloneses á los vecinos de la ciudad de los Condes: suprimir por acuerdo del Ayuntamiento la subvención que éste desde tiempo inmemorial y salva una interrupción ya bastante remota, venía votando todos los años para las funciones augustas de la festividad del Corpus Christi.

No seríamos católicos ni seríamos tarraconenses si no protestáramos de tanta trapacería; pero conste que nuestras iras no se dirigen precisamente contra los republicanos. A éstos, ¿qué les vamos á decir? Obraron como quienes son, obedeciendo, según parece, á una consigna; no vamos á recordarles desde aquí el agravio hecho á la religión del Estado y á los sentimientos católicos de la inmensa mayoría de los ciudadanos tarraconenses. Esto hace tiempo que lo

tienen descartado, y como quiera que todos lo sabemos, ahora, obtenido el triunfo, se reirían de nosotros.

Nuestras censuras y nuestros anatemas deben caer de lleno sobre los señores concejales monárquicos, á cuya inexplicable apatía es fuerza atribuir lo que nos sucede. Era sesión de segunda convocatoria, y sólo cuatro individuos, incluso el alcalde, acudieron al salón. ¿Es así como se vela por los intereses comunales? Tentau además el precedente de lo que acaba de ocurrir en Barcelona, y uno era lo justo y lo natural que, en previsión de una barrabasada semejante, se apresurasen á tomar asiento en el sitio que no debieran desamparar nunca si no por grave causa? Estos son los señores que en vísperas de elecciones diz que anduvieron de ceca en meca y revolvieron Roma con Santiago tratando de empeñar á la parte sana de la población para que les votara á ellos, que venían á contener el avance de las huestes revolucionarias. Ahí está lo que dichos señores saben dar de sí. Ahí está uno de los bofetones más sonoros que han caído sobre nuestras mejillas, bofetón que pudieron convertir en triunfo glorioso con sólo quererlo.

Conviene que conste y quede archivado ese testimonio de la religiosidad y del patriotismo de los señores concejales monárquicos para enseñanza del pueblo de Tarragona, que desde hoy ó no ha de ser lo que presume, ó ba de haber aprendido lo necesario para rectificar su conducta cuando llegue el caso.

Con todo, como es justo, no pueden comprender nuestras censuras á todos los concejales monárquicos. En vez de censuras, no tenemos sino plácemes y bendiciones para los pocos que acudieron á cumplir con su deber, para el señor alcalde y los Sres. Virgili y Chulvi, y principalmente para el Sr. Ixart, que impugnó con un celo y eloquencia dignos de mejor fortuna la malhadada proposición. Creemos interpretar los sentimientos de todo Tarragona al dirigirles desde aquí nuestro saludo, y nuestra felicitación, aunque con el alma llena de pesar y amargura por la inutilidad de su presencia y de sus esfuerzos.

(De La Cruz).

## BORRÁS EN MADRID

Madrid 27.

Toda la prensa, con rara unanimidad, dedica grandes elogios y hace juicios críticos respecto del Teatro catalán, con motivo de la primera representación dada anoche por la compañía que dirige D. Enrique Borrás.

He aquí algunos juicios y comentarios de los periódicos de la noche:

En *La Epoca*, el crítico «Zeda», dice lo siguiente:

«A juzgar por la interpretación del papel de protagonista del drama de Guimerá «Terra baixa», Enrique Borrás nada tiene que enviar á los más afamados actores extran-

jeros que en los últimos tiempos nos han visitado.

Borrás tiene sobre ellos la ventaja de la velemejoría meridional.

Borrás se identifica de tal modo con «Menelich», que el público se olvida de la personalidad del intérprete; la ficción se convierte en realidad.

Bienvenido sea el gran actor y los actores que le acompañan á Madrid, para admirar las joyas del arte catalán en su rica y flexible lengua y su fresca poesía, con el ambiente saturado de las brisas del Mediterráneo, límpido espejo para las creaciones artísticas que han ilustrado tantos genios.

Felicitémonos también como españoles de contar con un actor como el que cuenta el teatro catalán.»

El Heraldo publica un artículo firmado por su crítico Mariano Bueno, y dice hablando de Borrás:

«Su personalidad no es por ahora plena e intachable.

La huella de Vico tal vez se nota en él muy pronunciada, acaso hay en él la nota naturalista á lo Zucconi, y no pocos rasgos románticos.

Sin embargo, en él, se descubre un gran temperamento de artista: ésta es la verdad.

Yo no cederé jamás á esa vanidosa y pueril manía que aqueja á muchos á emitir juicio sobre los actores, señalándoles número.

No diré si es el primero, el segundo ó el octavo.

Lo que sostengo con desinteresada franqueza, que Borrás me ha hecho sentir emociones muy hondas, puras bellas, emociones que pocos me han hecho sentir desde la escena.

Hoy no es día de poner reparos en la obra de Borrás.

El recuerdo de anoche, se sobrepone á toda observación crítica, porque es de los que no se olvidan.

El Sr. Pareda en *El Correo* dice:

«Enrique Borrás hizo anoche una labor tan esmerada, llegó en ella á tal perfección, que no cabe dar vida mejor á la figura de «Menelich».

El público entero, arrebata ante su arrojante figura y los movimientos de su rostro, premiaba á cada momento con murmullos de admiración su trabajo y se esforzaba para no interrumpir con aplausos al actor y el entusiasmo estallaba delirante al final de los actos y más prolongados al final de la representación.

Ya Zucconi, al verle en Barcelona, le proclamó el primero de los actores españoles.»

Alejandro Niqui en *El Diario Universal*, dice:

«De todos modos yo lo he visto: Borrás me parece muy superior á todos los actores castellanos.

Con Menelich se ha revelado digno de adquirir un nombre nacional y universal.

La labor de Borrás no será de las que se borrarán de la memoria, porque hiere demasiado profundamente para que sea fácil olvidarla.»

El Heraldo dedica un artículo de fondo que titula «Barcelona en Madrid».

Dice que la patria es solo una con todas sus regiones, y la patria será grande.

España será lo que debe ser el día en que se boren funestas preocupaciones; el día en que desaparezca este pequeño disgusto que causa todavía oír hablar en catalán como si al español no debiera incorporarse palabras todas las lenguas regionales para enriquecerla y depurarla.

La patria será grande; España será lo que debe ser cuando se aumente el entusiasmo y el arte nacional surja de todas las regiones;

Cataluña, Valencia, Galicia de todas las partes que atesoran grandes artistas: Sorolla, Benlliure y Blay los ponemos sobre nuestras cabezas, como colocamos á Rosalía de Castro y Concepción Arenal; á Pereda que nos ha hecho sentir el suave calor de la Tierruca, colándose al lado de Valera, Alarcón y Galdós.

¿Por ventura Galdós nació en Madrid?

La patria será grande el dia que España resplandezca con la hermosa variedad de sus distintas regiones.

Que hermosa lección y profunda enseñanza: el triunfo sincero y entusiasta de Borrás.

En Madrid se apreciaba de improviso al notable artista, mientras en su propia patria sólo le conocían y le alababan los intelectuales, los iniciados.

El triunfo sincero y espontáneo de Borrás nos demuestra que aquí hemos sabido apreciar de golpe al notable artista que su propia patria, en Barcelona, sólo admiraban unos pocos intelectuales, sin que pudiera contar con un escenario propio.

Hoy se ha convertido el Sr. Borrás en un artista nacional.

—El Diario Universal, ocupándose del propio asunto dice que de aquí en adelante ya no habrá catalanes que crean en la existencia de perjuicios madrileños.

El arte admirable del Sr. Borrás, ha dado ocasión para dar una prueba al arte catalán que desvaneció todas las afirmaciones que venían sosteniendo los propagandistas políticos. Hace tiempo que el arte catalán influye en nosotros de una manera honda, pero sin que lo hubiese advertido la gente levantina.

De hoy en adelante ya no ocurrirá esto. Antes habíamos aplaudido á los escultores, pintores y escritores que en Barcelona han emprendido un admirable renacimiento artístico-literario.

Recuérdese que Federico Soler, Feliu y Codina y el mismo Gimerá, encontraron abiertas las puertas de nuestros teatros y fáciles el elogio de nuestros periódicos y el aplauso del público.

Cosa parecida ha ocurrido con el Sr. Rusiñol, tan admirado aquí como en Barcelona.

Pero todo ello palidece ante la explosión de entusiasmo sin recelo, sin pizca de exclusivismo que Borrás produjo anoche.

Ya no es una gloria catalana; es una gloria española y su nombre figurará en la lista de los artistas que nos enorgullecen.

—El Heraldo publica esta noche un artículo dedicado á Federico Soler (Filaria).

## Locales y generales

Hacemos nuestro el artículo del colega local La Cruz, que reproducimos en la presente edición, y que coincide en absoluto con nuestro sentir, que pensábamos reflejar en un artículo que ya teníamos en preparación.

No podemos conformarnos con la afirmación que hace ayer el Diario del Comercio, en su primer sueldo de crónica local, referente á que la subvención de las Obras del puerto se perdió por ligereza de la comisión que pasó á Madrid en agosto del año pasado.

Entonces se pidió el concurso del Senador D. Juan Cañellas, como se le ha pedido siempre que de asuntos de interés local se ha tratado, pero no lo prestó á causa de hallarse á la sazón veraneando y por tanto ausente de la Corte.

La subvención no se percibía ya entonces, porque el Gobierno, que tenía compromisos de interés nacional para los puertos de Ceuta y Melilla, dejó de subvencionar á algunos otros, que como el de Tarragona disponía en aquel momento de sumas superiores á las necesidades de las obras en ejecución.

Pero ahora que la subasta ya adjudicada, de las relativas á los diques exteriores, importa mucho más que la suma disponible, el actual Ministro de Agricultura Excmo. señor D. Manuel Allendesalazar, está dispuesto á conceder una subvención á las obras de este puerto á partir del presupuesto de 1905, según tuvieron ocasión de oír de dicho señor Ministro los vocales que de la Junta de nuestro puerto fueron el domingo último á saludarle en Vendrell.

Y en cuanto á las gestiones que se propone practicar el Sr. Cañellas para conseguir la subvención de las citadas obras, son merecedoras del mayor aplauso por los propósitos que abriga, aun cuando no hará otra cosa el Sr. Cañellas, que secundar las gestiones que, desde la reunión de representantes de las Juntas de Obras de puerto de toda España, celebrada en Madrid el año pasado y que presidió el Excmo. Sr. D. José Canalejas, vienen

practicando con gran empeño los diputados á Cortés por esta circunscripción Excmo. señor Marqués de Grigny y D. Julián Nougués.

En el torneo nacional de esgrima, que se está celebrando en Madrid, ha ganado el tercer premio en las pruebas del campeonato individual de florete, nuestro distinguido amigo el capitán del regimiento de Almansa, D. Francisco Morquillas, discípulo de la sala Bonafont, y que sólo hace un año que tira.

Puede estar orgulloso nuestro buen amigo el maestro de armas Sr. Bonafont de los triunfos que acaban de alcanzar dos discípulos de su Sala, acreditando que allí hay un profesor que sabe formar tiradores de mérito probado.

Ha sido nombrado por oposición catedrático de Historia Natural en el Instituto de Zaragoza, el joven D. Pedro Ferrando, hijo del profesor del mismo nombre que desempeñó idéntica cátedra en el Instituto de esta capital.

En vista de los repetidos escándalos que se producen en varios taberneros, que, por censurables complacencias de autoridad que ya no se encuentra en esta capital, y merced á insanos influjos de moralistas de boquilla, vienen funcionando con el carácter de asociaciones legalmente constituidas, queriendo con esto hacer servir de alcalhuete á la ley, el digno gobernador civil, Sr. Maestre, ha decidido acabar de una vez con tan escandaloso estado de cosas, apelando para ello á energicas medidas coercitivas.

Al consignarlo así, tributamos al señor Maestre entusiasta aplauso, al que se unirá el de todo el vecindario honrado de esta ciudad.

De nuestro distinguido amigo particular el ilustrado Director de la estación de la Red telefónica interurbana del N. E. de España, señor Guchillo, domiciliada en esta ciudad, hemos tenido el gusto de recibir dos carnels cuyo contenido copiamos á continuación, por creer es de suma utilidad para el público:

Tasas de los Telefonemas y de las Conferencias telefónicas.

En los telefonemas dirigidos á Estaciones de la Red situadas:

Dentro de la provincia.—Por las primeras 15 palabras incluyendo en ellas la dirección, 0'5 ptas. Por cada palabra de exceso, 0'05

Fuera de la provincia.—Por las primeras 15 palabras incluyendo en ellas la dirección, 1'05 pesetas. Por cada palabra de exceso, 0'10.

### CONFERENCIAS

De Tarragona á Barcelona por cada 3 minutos, 0'75 pesetas; de id. á Bilbao, 3'75; de idem á Burriana, 3'75; de id. á Castellón, 1'75; de id. á Durango, 4'25; de id. á Madrid, 3'75; de id. á Manresa, 1'25; de id. á Mataró, 1'25; de id. á Pamplona, 3'25; de id. á Sabadell, 1'25; de id. á San Sebastián, 3'75; de id. á Tarrasa, 1'25; de id. á Valencia, 1'75; de id. á Villanueva, 1'25; de id. á Villanueva del Grao, 1'75; de id. á Villarreal, 1'75; de id. á Vinaroz, 1'25; de id. á Vitoria, 3'75; de id. á Zaragoza, 2'25.

Nota.—Antes de la celebración de la conferencia debe preceder el telefonema de aviso que disfruta de un 50 por 100 de rebaja sobre la tarifa ordinaria.

La empresa del Principal está gestionando la venida á esta ciudad, para dar un corto número de representaciones, de la notable compañía del teatro Romea de Barcelona que dirige el eminentísimo primer actor Sr. Borrás, á su regreso de Madrid.

Celebraremos se llegue á un acuerdo.

Desde ayer empezó el servicio de la Ambulancia nuevamente creada de Reus a Salou, la que enlaza en este último punto con los Correos expresos ascendentes y descendentes de Valencia á Barcelona.

La comisión liquidadora del regimiento artillero de plaza de Filipinas publica la relación de los individuos que hallándose ajustados no han solicitado sus alcances.

Los interesados pueden promover instancia, y los herederos los documentos que previene la Real orden de 23 de noviembre de 1896.

Ha continuado hablándose en Madrid de los trabajos para la unión de los liberales, dándose de que tengan éxito, por la actitud en que se supone á los Sres. Moret y Canalejas.

Escriben de Calaf que el jueves, á las diez y media, ocurrió en la estación del ferrocarril de aquella villa un desgraciado accidente, del que fué víctima el conductor D. Manuel González Piñeiro, quien fué cogido entre dos toques por un tren de mercancías que estaba maniobrando, falleciendo en el acto.

Ya repuesto de la grave enfermedad que en Jerez ha padecido, hoy saldrá de aquella ciudad para Santander el insigne literato don José M. de Pereda, acompañado de su distinguida señora y de sus hijos D. Vicente y don José María.

En el colegio dirigido por las Hermanas Terciarias Descalzas del Carmen, (calle de la Unión), hoy domingo terminará el Mes de María, celebrándose en la siguiente forma: por la mañana á las siete misa con acompañamiento de armonium en la que se repartirá el pan de los ángeles, cantándose algunos motetes.

Por la tarde á las cinco y media (trisagio Mariano cantado por la comunidad; á continuación se hará el mes de María en el que ofrecerán la flor á nuestra excelsa Madre del Amor Hermoso, un buen número de graciosas niñas recitando versos y diálogos con una bonita y sentimental despedida; se terminará con el besamanos á la Virgen, motetes y canto de despedida por las agraciadas discípulas.

En el mismo Colegio desde el 1º de Junio al 5 del mismo, tendrá lugar en uno de sus salones una exposición de labores en bordados y trabajos de adorno, el que podrá ser visitado por las personas que gusten.

Copiamos del Diario de Tortosa, edición del viernes:

«Esta tarde se ha ahorcado en la casilla de peones camineros del cercano arrabal de Jesús, un jornalero perteneciente á este cuerpo. Era hijo del inmediato pueblo de Santa Bárbara, habiéndose puesto el desgraciado suceso en conocimiento de este Juzgado de instrucción.»

En el Ministerio de Obras públicas, se asegura que es inexacto que se piense convocar oposiciones para cubrir 70 plazas de interventores de ferrocarriles; que faltan muchos por colocar de los que fueron aprobados en las últimas oposiciones.

Según La Correspondencia, en breve se aumentará la categoría del Gobierno civil de Barcelona, igualándose al de Madrid.

Los gobernadores gozarán de 15.000 pesetas de sueldo.

Dicen de Madrid que la comisión ejecutiva de la asamblea de fabricantes y expendedores de alcohol ha visitado las redacciones de los periódicos para explicar los perjuicios que en su concepto originaría á la producción y al consumo la reforma que se proyecta sobre el impuesto de alcohol.

La Comisión organizadora del VII Congreso Agrícola Catalán-Balear, celebrado en el Vendrell, ha recibido el siguiente telegrama de Madrid:

«Mayordomo mayor de Palacio.—S. M. el Rey agradece felicitación Agrícola Catalana-Balear y las sentidas y expresivas frases de su telegrama, reiterando su vivísimo interés por el progreso agrícola de España, base principalísima de su prosperidad.»

También ha sido favorecido con otros telegramas y cartas de felicitación de importantes asociaciones agrarias, entre ellas de la Federación Agrícola de Castilla la Nueva y de la Bético-Extremena y Canarias.

Según noticias, reina extraordinaria animación entre los aficionados al tiro de pistola para asistir á la fiesta de hoy.

Desde las tres y media d. la tarde, según decíamos ayer, se harán coches dispuestos en el paseo de Pi y Margall, que por el módico precio de 25 céntimos, conducirán a cuantas personas lo deseen al punto en donde se practica el mencionado sport.

De nuestro particular amigo D. José María Ricomá, presidente accidental de la sociedad de Naufragios hemos recibido atento B. L. M. invitándonos á la reunión que se celebrará el lunes próximo, á las cuatro de la tarde, en el local de la Cámara de Comercio.

Dicha reunión, que se celebra á fin de reorganizar la junta local de esta ciudad, será presidida por el secretario general de la sociedad.

Esta noche se celebrará en la sociedad Centre Català el beneficio de la sección Dramática y en obsequio de esta sección el Orfeo del Centre tomará parte en la fiesta cantando en los entreactos las más escogidas composiciones de su numeroso repertorio.

Para tan extraordinaria función se representará el cuadro dramático del distinguido socio de este centro D. Juan Vives titulado «Ideal y Positivo».

Seguirá el jocoso juguete «L' Antiquari del Putxet», y por último «Lo mestre Olaguer» precioso monólogo de D. Angel Guimerá.

Con tan variado programa es de esperar que el teatro se verá concurridísimo.

Ha cesado en el cargo de ingeniero jefe de este distrito forestal D. Enilio de Carles, recientemente trasladado á Albacete.

Programa del concierto que esta noche se celebrará en el acreditado café de París por los notables y simpáticos concertistas hermanos Nebot:

1º. «Serenata Española», vals, Metra.

2º. «Poeta y Aldeano», sinfonía, Suppé.

3º. «Marinas, fantasía, Arrieta.

4º. «Sierra Morena», serenata (á piano y bandurria), Monasterio.

5º. «Bohém», fantasía, Puccini.

6º. «Pout Pourri», aires españoles, Varios autores.

En atento B. L. M. nos invita el presidente del Centro republicano democrático federal á la conferencia de extensión universitaria que se celebrará á las nueve y media de esta noche en dicho centro y en la cual el profesor D. Ramón Corbella desarrollará el tema: «Arcillas, sus caracteres y aplicaciones».

Agradecemos la deferencia del Sr. Cavallé.

Como en el número de ayer anunciábamos, los autómatas de Narbona darán esta tarde una magnífica función, representando «La conquista de Argel» y «El alcalde torero» que tantos aplausos les valieron en la noche del jueves.

La comedia mágica «La herencia del diablo» se presentará esta noche con 24 sorprendentes decoraciones.

Es de esperar que el público llenará el coliseo, ansioso de presenciar tan notable espectáculo.

Nos suplica I. señor presidente accidental de la Junta Local de Salvamento da Naufragios, constituida en esta ciudad, que si por olvido hubiese dejado de invitar para la reunión que se celebrará el próximo lunes, á las cuatro de la tarde, en el local de la Cámara de Comercio, á alguna de las varias personas caritativas de esta ciudad, no lo tomen á ofensa y se sirvan asistir á tan humano acto, en donde solo se tratará de la reorganización de la sociedad y de allegar recursos para en caso necesario prestar los auxilios á que tan generosamente se obliga.

En la mañana de ayer se unieron en indisoluble lazo nuestro apreciable y particular amigo D. Ramón García Molas y la bella Sra. D. Tecia Anglés Sanahuja.

Deseamos es interminable luna de miel.

Procedente de Barcelona ha regresado a nuestra ciudad el M. I. Sr. Dean de esta Basílica, D. José Sagalés.

La Delegación de Hacienda en esta provincia ha señalado para mañana los pagos siguientes:

D. Agustín Santori, 14.545 44 pesetas.

» Antonio Rodríguez Sánchez, 60'00.

» Evaristo Fábregas, 100'00.

Ha fallecido en Barcelona, su actual residencia, D. Federico Ribas, hijo de esta capital, en donde contaba muchos y antiguos amigos.

La compañía «Servizio Italo-spagnola» ha adquirido un nuevo vapor destinado al servicio de Francia, Italia, España, Portugal y Argelia, con escala en nuestro puerto, con objeto de servir mejor al comercio en general.

El nuevo vapor despacha 2.000 toneladas de por e y lleva el nombre de «Ausonia», el cual visitará nuestro puerto por primera vez á últimos de la semana próxima.

Programa del concierto que tendrá lugar esta noche en el gran café del Centro:

- 1.º «Campanones», sinfonía, Mazza.
- 2.º «Pagliacci», souvenir, Leoncavallo.
- 3.º «L'Artesienne», (á petición).
- a) Pastoral.
- b) Intermezzo.
- c) Minuetto.
- d) Farandola, Bizet.
- 4.º «Marines, fantasía, Arrieta.
- 5.º «Amouousse», vals, Berger.

Durante el día de hoy se servirán en el indicado establecimiento varias clases de helados.

Hallase muy mejorado de las contusiones que recibió el otro día en una calda el respetable canónigo de esta Catedral Dr. D. Salvador Tarín, de lo que nos alegramos de todas veras.

Por la Administración de Hacienda de esta provincia han sido aprobados el reparto de líquidos correspondiente al pueblo de Aulafría y el de consumos del pueblo de Masllorens.

## AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicios por jurados señalados para la próxima semana:

Días 30, 31 y 1.º—De Tortosa, sobre asesinato, contra A. R. y otro, ponente Sr. Oiz, letrado Sr. Olesa, procuradores Sres. Planas y García.

Día 3.—De Tortosa, sobre expedición de moneda falsa, contra P. D. y otro, ponente Sr. Ríos, letrado Sr. Nougués, procurador señor Monguió.

Día 4.—De Tortosa, sobre falsoedad, contra B. A. y otro, ponente Sr. Ríos, letrado señor Olesa, procuradores Sres. Planas y Monguió.

\*\*  
Fallecimientos durante la pasada semana.

Día 26 Mayo.—Tarragona.—Sobre hurto, contra R. L. D. y P. B.; al 1.º 2 meses y 1 día de arresto mayor y al 2.º 4 meses, 1 día, accesorias, costas e indemnización de 29 pesetas solidaria.

Día 25.—Valls.—Sobre injurias á S. M., contra B. M.; absolutoria.

Día 27.—Valls.—Sobre hurto, contra F. B. B.; multa de 125 ptas.

Día 27.—Tarragona.—Sobre injurias á los agentes de la autoridad, contra J. M.; 1 mes y 1 día de arresto mayor.

## Boletín Oficial

Gobierno civil.—Circular previendo á los alcaldes denunciar á cuantas personas se les presenten manifestando tener influencia en los Centros Oficiales para el despacho de los expedientes.

Circular relativa á Reemplazos.  
—Idem relativa al servicio agronómico.

La Comisión provincial señala los días 8 y 23 para la celebración de sesiones.

La Comisaría de guerra de esta plaza anuncia subasta para la adquisición de diversos artículos, la cual tendrá lugar el día 11 de Junio.

Audiencia Provincial de Tarragona.—Esta Audiencia señala el día 9 de Junio para la vista de la causa instruida por el Juzgado de Tortosa contra Antonio Sánchez Añó por falsoedad.

El Ayuntamiento de Arbós publica el extracto de los acuerdos tomados durante el primer trimestre del año actual.

El agente ejecutivo de la Hacienda anuncia la subasta de una finca.

Alcaldías.—Anuncios de las de Vinebre y Roquetas.

La Administración de Hacienda publica relación de los censos trasmítidos á D. Valentín Requena.

## LA "GACETA"

Presidencia.—Real orden aclaratoria de los reales decretos de 17 del actual por los que se declaró cesante á D. José M. Esperanza y Solà del cargo de secretario general del Consejo de Estado; y se le volvió á nombrar para el mismo.

Gracia y Justicia.—Los reales decretos de personal de la magistratura y del clero, que publicamos en otro lugar.

—Real orden nombrando á D. Tomás Domínguez Abarrategui para el cargo de vocal sustituto en el tribunal de oposiciones á las plazas de aspirantes al Notariado.

Guerra.—Real orden disponiendo la devolución del importe de una redención del servicio militar activo.

—Real orden circular convocando á oposiciones para cubrir ocho plazas con sueldo de médicos alumnos de la Academia Médico Militar y sin él el número que aconsejen las necesidades del servicio.

Hacienda.—Los reales decretos de personal firmados ayer por el Rey, que publicamos anochec.

—Otro concediendo honores de jefe superior de administración civil, sin gastos á don Francisco Mollera de Romeral, oficial jubilado de la clase de primeros de la secretaría del Congreso de los Diputados.

—Real orden resolviendo el expediente promovido por varios fabricantes de electricidad en solicitud de que se reforme la tributación actualmente establecida para dichas fábricas.

—Otra dictando nuevas reglas para la liquidación y comprobación de la contribución industrial correspondiente á las fábricas de electricidad, á las de gas y á las empresas de abastecimientos de agua.

—Otra disponiendo se habilite el punto denominado «Cala Maxoc» (Mallorca), para el embarque en régimen de cabotaje de madera de pino, corteza y carbón vegetal procedente del predio que explota D. Pedro Andrés Roselló.

Gobernación.—Real decreto concediendo el título de ciudad á la villa de Villareal (Castellón) y á su Municipio el título de Ilustrísimo.

—Otro confirmando en el título de ciudad á la población de Gandia.

—Otro concediendo la nacionalidad española al súbdito marroquí D. Judah M. Bensimón.

Reales órdenes confirmando la suspensión de un concejal del Ayuntamiento de Ramales y la del alcalde y nueve concejales del de Montemayor, decretadas, respectivamente, por los gobernadores civiles de Santander y Córdoba.

Agricultura.—Real decreto admitiendo la dimisión que, fundada en motivos de salud, ha presentado D. Antonio Fernández Durán y Bernáldez de Quirós, marqués de Perales del cargo de presidente de la Asociación general de Ganaderos del Reino, y confiriéndole, mientras viva, el título de presidente honorario de la misma.

París 27.—La sesión de hoy en la Cámara ha sido de importancia, pues figuraban en la orden del día las interpelaciones sobre la cuestión con el Vaticano.

Ha sido grande la concurrencia en escenarios y tribunales.

Comenzó la sesión á las dos de la tarde y ha terminado á las diez de la noche.

Todos los interpellantes pidieron al gobierno explicaciones acerca del conflicto con la Santa Sede.

Los radicales piden la supresión de la Embajada francesa en el Vaticano.

Por su parte los socialistas piden la separación de la Iglesia y del Estado y la denuncia del Concordato.

Los conservadores explican el sentido de la Nota del Vaticano según su punto de vista, en el sentido de que la Santa Sede no ha tenido intención alguna de ofender á Francia.

M. Delcassé ha trazado la historia del conflicto.

Considera inadmisible y ofensivo para Francia que el Vaticano haya dirigido á las potencias extranjeras una Nota en tono reprendioso para la nación francesa, mientras que el gobierno francés ha hecho lo que le exigía la dignidad del país, que tiene de su parte el perfecto derecho y la opinión favorable del mundo entero.

Mr. Briand, ponente de la Comisión que entiende en el proyecto de la separación de la Iglesia y del Estado, promete presentar un dictamen favorable á fines de año.

Añade que entonces podrá abordarse la cuestión que ahora no cree que debe mezclarse para nada en el debate.

Mr. Combes pide á la Cámara que se deje al debate su única y verdadera significación, afirmando que la retirada de Mr. Nissard significa que el Gobierno francés no tolera la ingobernabilidad de la Santa Sede en las relaciones internacionales de Francia.

Significa además que no ha querido consentir en la fiección del poder temporal, desaparecido hace 30 años.

No ha retirado el Gobierno todo el personal

de la Embajada, porque eso equivaldría á que el Gobierno suprimiera el Concordato por autoridad propia; y un acto tan grave entiende que deben precederle medidas que garanticen el Estado contra los riesgos que pudiera ofrecer un cambio tan radical.

Mr. Delcassé dice que, después de la aprobación de los presupuestos, o sea en la próxima legislatura, la Cámara el Gobierno podrán abordar la cuestión de la denuncia del Concordato y consiguiente separación de la Iglesia y el Estado.

Por ahora, pide á la Cámara que se contente con aprobar la retirada del embajador cerca del Papa.

El jefe de los republicanos progresistas aprueba las declaraciones del Gobierno relativas al poder temporal, y así mismo que se rechace la Nota pontificia.

Cree que negociaciones previas hubieran evitado el conflicto, y opina que el Vaticano no deseaba la ruptura, y que ésta no se hubiere producido sin la Nota.

Declara que sus amigos votarán la aprobación de la medida adoptada por el Gobierno disponiendo la retirada del embajador.

Por último se aprueba, por gran mayoría, una orden del día, aprobando que el Gobierno de París haya ordenado la retirada á su embajador cerca del Vaticano.

Resulta que, con moderación se ha desarrollado el debate, tanto por parte de los ministeriales como de todas las oposiciones, y casi por unanimidad los diputados republicanos, incluso los moderados, han aprobado la retirada del embajador, dándole la significación de protesta contra toda ingobernabilidad del Vaticano en la política interior de Francia.

## Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—La Santísima Trinidad, Sta. Teodosia mr.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Fernando rey de España cf. y Sta. Emmelia.

### CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Consolación ó de la Correa en el Sagrado Corazón.

### ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia del Pio Hospital S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once y por la tarde de cinco á ocho, celebrándose las misas de costumbre.

## Sección Oficial

### Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana.

Jefe de dia señor T. coronel de Luchana D. Carlos Lachapelle.

Hospital y provisión 5º capitán de Luchana.

Oficiales de Vigilancia á las órdenes del Jefe de dia, 1º zona Almansa; 2º zona Luchana.

Paseo de enfermos, Luchana.

El capitán sargento mayor Isidoro Domínguez.

### Registro civil

### Inscripciones verificadas en el dia de ayer

NACIDOS.—Maria del Carmen Guansé Salesas.

FALLECIDOS.—Juan Ferrán Borrás, Sta. Teresa 3, (3 años y medio).

MATRIMONIOS.—Ramon Garcia Molas con Tecla Anglés Sanahuja.

## Bolsa de Barcelona

Barcelona, 28, 15'56.

### CAMBIO EXTRANJERO

Londres á 90 días fecha.	34'85 d.
Id. á 60 días fecha.	00'00
Id. á 3 días vista.	00'00
Id. cheque.	34'85 p.
Paris á 90 días fecha.	00'00
Id. á 3 días vista.	00'00
Id. la vista.	38'75
Hamburgo á la vista..	00'00

### EFFECTOS PÚBLICOS

Dinero Papel

4 por 100 interior contado.	00'00	00'00
fin mes.	76'05	76'07
fin próximo.	00'00	00'00
Deuda amortizable fin mes.	96'00	96'10

### OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte especiales.	103'50	103'75
San Juan Abadesa.	76'75	77'00
T. B. y F. 2 1/2 por 100.	58'25	58'35
T. B. y F. 4 1/2 por 100.	98'00	98'82
Alicante 4 por 100.	93'75	94'00
M. T. B. Rens Roda.	56'00	56'50
Almansa 3º no adher.	00'00	00'00
Almansa 3 p. 100 adher.	74'85	74'15
Orense.	50'15	50'35

### ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	00'00	00'00
Medina-Zam y O. V.	25'30	25'40
Norte de España.	46'10	46'20
Madrid, Zaragoza, Alicante.	79'40	79'50

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## PASTILLAS SERRA

A TRES REALES CAJA

Farmacia del Centro de MANUEL FONT. -- Rambla de San Juan, núm. 57  
Tarragona. -- Teléfono 43. -- Tarragona



### SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

#### Línea de Cuba y Méjico

El dia 17 de Mayo saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

#### Alfonso XII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafríme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

#### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El dia 26 de Mayo saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

#### León XIII

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos e Isla de Santo Domingo.

#### Línea de Venezuela-Colombia

El dia 11 de Mayo saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

#### Manuel Calvo

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Crn de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferro carril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para San Juan, Domingo y San Pedro de Macorís, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carapano, Trinidad, Guanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.

#### Línea de Filipinas

El dia 21 de Mayo saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

#### Alicante

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manilla, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

#### Línea de Buenos Aires

El dia 3 de Junio saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

#### Cataluña

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Canarias

El dia 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz el vapor

#### M. L. Villaverde

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

#### Línea de Fernando Poo

El dia 25 de Mayo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

#### Sán Francisco

para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

#### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Para más informes dirigirse a su agente en Tarragona DON EMILIO BORRÁS, plaza de Olózaga, 11.

Son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifilan las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro pues no contienen opio ni morfina.

### BICARBONATO DE SOSA

Químicamente puro

EN POLVO, EN PASTILLAS Y COMPRIMIDAS

TORRES MUÑOZ, S. MARCOS 11, FARMACIA  
MADRID

Se vende en cajitas pequeñas y en latas económicas de 1 1/2 kgs. á 5 pts.

### PASTILLAS BONALD

CLORO BORO SODIDAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fétidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### CANTHEA AVIRILIS

### ELIXIRANTI BACILAR BOLAND

(Thiocol cinamo-vanádico fosfoglicérico)

Combatte las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente. Catarros broncogenómicos, laringo-faringeos, infecciones gripeales, pulmonares, etc., etc.

PRECIO DEL FRASCO 5 PTAS.

Núñez de Arce (antes Groguera, 17), Madrid. En la calle Génova, 15. Génova, 15.

### HALALI

Nuevo insecticida y desinfectante, inventado por el Barón von Schilling, de Alemania.

Las pruebas hechas el año pasado, EN ESPAÑA, en las granjas experimentales, por los propietarios de huertos y viñedos, y por muchos agricultores, han dado seguros resultados contra las enfermedades CRIPTOGÁMICAS. Las pulverizaciones pueden hacerse en Abril, Mayo, Junio y Julio, según el clima de la comarca.

El HALALI emplease también como desinfectante de retretes, mingitorios, cuadras y salas de hospitales.

Para informes detallados, precios y pedidos, diríjirse a los agentes en esta provincia.

**FERNÁN & VERGÉS**  
**36.-UNIÓN.-36**

### ESQUELAS

y toda clase de anuncios se admiten en la Administración del HERALDO DE TARRAGONA.

Fortuny, 4, (Imprenta)

PRECIOS CONVENCIIONALES

PAGO ADELANTADO

Tarjetas de visita: Se ha recibido un immense surtido